



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/532,738	04/26/2005	Marcus Burgel	2002P16717WOU'S	9005
7590 05/07/2008				
Siemens Corporation Intellectual Property Department 170 Wood Avenue South Iselin, NJ 08830			EXAMINER WONG, JOSEPH D	
			ART UNIT 2168	PAPER NUMBER
			MAIL DATE 05/07/2008	DELIVERY MODE PAPER

**Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.**

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

**Advisory Action**  
**Before the Filing of an Appeal Brief**

**Application No.**

10/532,738

**Applicant(s)**

BURGET ET AL.

**Examiner**

JOSEPH D. WONG

**Art Unit**

2168

**--The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --**

THE REPLY FILED 16 April 2008 FAILS TO PLACE THIS APPLICATION IN CONDITION FOR ALLOWANCE.

1. ☒ The reply was filed after a final rejection, but prior to or on the same day as filing a Notice of Appeal. To avoid abandonment of this application, applicant must timely file one of the following replies: (1) an amendment, affidavit, or other evidence, which places the application in condition for allowance; (2) a Notice of Appeal (with appeal fee) in compliance with 37 CFR 41.31; or (3) a Request for Continued Examination (RCE) in compliance with 37 CFR 1.114. The reply must be filed within one of the following time periods:

- a) ☐ The period for reply expires \_\_\_\_\_ months from the mailing date of the final rejection.  
b) ☒ The period for reply expires on: (1) the mailing date of this Advisory Action, or (2) the date set forth in the final rejection, whichever is later. In no event, however, will the statutory period for reply expire later than SIX MONTHS from the mailing date of the final rejection.  
Examiner Note: If box 1 is checked, check either box (a) or (b). ONLY CHECK BOX (b) WHEN THE FIRST REPLY WAS FILED WITHIN TWO MONTHS OF THE FINAL REJECTION. See MPEP 706.07(f).

Extensions of time may be obtained under 37 CFR 1.136(a). The date on which the petition under 37 CFR 1.136(a) and the appropriate extension fee have been filed is the date for purposes of determining the period of extension and the corresponding amount of the fee. The appropriate extension fee under 37 CFR 1.17(a) is calculated from: (1) the expiration date of the shortened statutory period for reply originally set in the final Office action; or (2) as set forth in (b) above, if checked. Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of the final rejection, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

**NOTICE OF APPEAL**

2. ☐ The Notice of Appeal was filed on \_\_\_\_\_. A brief in compliance with 37 CFR 41.37 must be filed within two months of the date of filing the Notice of Appeal (37 CFR 41.37(a)), or any extension thereof (37 CFR 41.37(e)), to avoid dismissal of the appeal. Since a Notice of Appeal has been filed, any reply must be filed within the time period set forth in 37 CFR 41.37(a).

**AMENDMENTS**

3. ☐ The proposed amendment(s) filed after a final rejection, but prior to the date of filing a brief, will not be entered because  
(a) ☐ They raise new issues that would require further consideration and/or search (see NOTE below);  
(b) ☐ They raise the issue of new matter (see NOTE below);  
(c) ☐ They are not deemed to place the application in better form for appeal by materially reducing or simplifying the issues for appeal; and/or  
(d) ☐ They present additional claims without canceling a corresponding number of finally rejected claims.

NOTE: \_\_\_\_\_. (See 37 CFR 1.116 and 41.33(a)).

4. ☐ The amendments are not in compliance with 37 CFR 1.121. See attached Notice of Non-Compliant Amendment (PTOL-324).  
5. ☐ Applicant's reply has overcome the following rejection(s): \_\_\_\_\_.  
6. ☐ Newly proposed or amended claim(s) \_\_\_\_\_ would be allowable if submitted in a separate, timely filed amendment canceling the non-allowable claim(s).  
7. ☒ For purposes of appeal, the proposed amendment(s): a) ☐ will not be entered, or b) ☒ will be entered and an explanation of how the new or amended claims would be rejected is provided below or appended.  
The status of the claim(s) is (or will be) as follows:  
Claim(s) allowed: \_\_\_\_\_.  
Claim(s) objected to: \_\_\_\_\_.  
Claim(s) rejected: 8-24.  
Claim(s) withdrawn from consideration: \_\_\_\_\_.

**AFFIDAVIT OR OTHER EVIDENCE**

8. ☐ The affidavit or other evidence filed after a final action, but before or on the date of filing a Notice of Appeal will not be entered because applicant failed to provide a showing of good and sufficient reasons why the affidavit or other evidence is necessary and was not earlier presented. See 37 CFR 1.116(e).  
9. ☐ The affidavit or other evidence filed after the date of filing a Notice of Appeal, but prior to the date of filing a brief, will not be entered because the affidavit or other evidence failed to overcome all rejections under appeal and/or appellant fails to provide a showing a good and sufficient reasons why it is necessary and was not earlier presented. See 37 CFR 41.33(d)(1).  
10. ☐ The affidavit or other evidence is entered. An explanation of the status of the claims after entry is below or attached.

**REQUEST FOR RECONSIDERATION/OTHER**

11. ☒ The request for reconsideration has been considered but does NOT place the application in condition for allowance because:  
See Continuation Sheet.  
12. ☐ Note the attached Information Disclosure Statement(s). (PTO/SB/08) Paper No(s). \_\_\_\_\_.  
13. ☐ Other: \_\_\_\_\_.

/Tim T. Vo/  
Supervisory Patent Examiner, Art Unit 2168

Continuation of 11, does NOT place the application in condition for allowance because: The instant claim amendment does not simplify the issues for appeal as it appears to simply remove underscoring of alleged new matter and does not add anything to the record since all claims are designated as previously presented.

The remarks respond to the new matter rejection raised in the Final Office Action by citing where in the instant specification one skilled in the art finds support regarding support regarding a previously rejected claim limitation of "without translating". However, cited specification paragraphs 4 or 15 are argued to teach a "compatibility" which is not identical claim scope of "without translation". The instant specification paragraph 32 teaches "uniform format" which is substantively a different scope than the scope of a newly amended limitation of "without translation". Therefore the new matter rejection is maintained but this reasoning would be overcome if the scope of a claim amendment were commensurate with the scope of the specification.

On page 3, paragraph 2 through page 4, paragraph 1, Applicant argues a multi-pronged argument that Cheyer does not teach the alternative of "without translation" and Cheyer teaches away from the limitation "without translation". However, this issue is previously addressed on pages 4-5 of the Final. A reasonable read of a negative limitation of "without translation" can also be read on Cheyer teaching that an alternative prior art meets "without translation" with Fig.2 "Interface specific invocation...transparent response". In response to the second prong of Applicant's argument, Cheyer does not disparage, criticize or otherwise discourage a prior art solution of handling interface calls without translating them in Col. 4-5 because advantages of the present invention are discussed in the positive and no citation to the contrary has been provided. Therefore the prior art rejection of claim 8 is maintained as well as for dependent claims 10, 11, 14 and 18.

For at least the reasons above, all instantly pending claims are rejected.